

## DIN ISO 19202-2



ICS 97.220.10

Supersedes  
DIN 33960-2:2011-12

**Summer toboggan runs –  
Part 2: Safety requirements for operation (ISO 19202-2:2017),  
English translation of DIN ISO 19202-2:2018-02**

Sommerrodelbahnen –

Teil 2: Sicherheitsanforderungen an den Betrieb (ISO 19202-2:2017),  
Englische Übersetzung von DIN ISO 19202-2:2018-02

Pistes de luge d'été –

Partie 2: Exigences de sécurité pour l'exploitation (ISO 19202-2:2017),  
Traduction anglaise de DIN ISO 19202-2:2018-02

Document comprises 37 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

*A comma is used as the decimal marker.*

## Contents

	Page
<b>National foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>National Annex NA (informative) Bibliography</b> .....	<b>4</b>
<b>Foreword</b> .....	<b>5</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>6</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>6</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>6</b>
<b>4 Requirements for the operator</b> .....	<b>7</b>
4.1 Obligations of the operator .....	7
4.2 Implementation of a risk assessment for safe operation .....	7
4.3 Operating instructions .....	8
4.4 Requirements for the operating personnel to ensure the safety of the user .....	8
4.5 Documents.....	9
<b>5 Requirements for operation</b> .....	<b>9</b>
5.1 Operational commencement.....	9
5.2 Requirements during operation .....	10
5.3 Requirements for special operating states .....	10
5.4 Daily end of operation .....	11
5.5 Conveyance conditions .....	11
5.5.1 Preconditions for conveyance .....	11
5.5.2 General conveyance conditions.....	11
5.6 Rescue.....	12
<b>6 Signs</b> .....	<b>12</b>
6.1 General.....	12
6.2 Minimum signage .....	13
6.2.1 Additional signage .....	13
<b>7 Maintenance, repair and modifications</b> .....	<b>13</b>
7.1 General.....	13
7.2 Maintenance.....	13
7.3 Repair.....	13
7.4 Modifications.....	14
7.5 Course care.....	14
<b>8 Environmental aspects</b> .....	<b>14</b>
<b>Annex A (normative) Minimum signage — Safety signs/Combination signs</b> .....	<b>15</b>
<b>Annex B (informative) Example of a risk analysis — Help for actions</b> .....	<b>21</b>
<b>Annex C (informative) Example of an operational logbook</b> .....	<b>32</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>37</b>

## National foreword

This standard includes safety requirements within the meaning of the *Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)* (German Product Safety Act).

This international document (ISO 19202-2:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 83 “Sports and other recreational facilities and equipment” (Secretariat: DIN, Germany).

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Sport- und Freizeitgerät* (DIN Standards Committee Sports Equipment), Working Committee NA 112-07-05 AA “Summer toboggan run”.

Where this standard has been identified by the *Ausschuss für Produktsicherheit* (German Committee for Product Safety) and reference to it has been published in the *Gemeinsames Ministerialblatt* (German Joint Ministerial Gazette) by the *Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (BAuA)* (German Federal Institute for Occupational Safety and Health), it is to be presumed that summer toboggan runs which comply with this standard fulfil the relevant health and safety requirements.

The DIN documents corresponding to the international documents referred to in this document are as follows:

ISO 3864-1	DIN ISO 3864-1
ISO 3864-3	DIN ISO 3864-3
ISO 7010	DIN EN ISO 7010
ISO 19202-1	DIN ISO 19202-1
ISO/IEC Guide 51	DIN 820-12

## Amendments

This standard differs from DIN 33960-2:2011-12 as follows:

- a) the number of the standard has been changed due to the adoption of ISO 19202-2;
- b) normative references and the bibliography have been updated;
- c) the standard has been editorially revised.

## Previous editions

DIN 33960-2: 2011-12

**National Annex NA**  
(informative)

**Bibliography**

DIN 820-12, *Standardization — Part 12: Guidelines for the inclusion of safety aspects in standards*

DIN EN ISO 7010, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs (ISO 7010)*

DIN ISO 3864-1 *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings*

DIN ISO 3864-3 *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs*

DIN ISO 19202-1, *Summer toboggan runs — Part 1: Safety requirements and test methods*